

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Campingdusche. Eine super Idee, um auf die Schnelle beim Campen zu duschen. Die Campingdusche lässt sich recht klein falten und nimmt unterwegs wenig Platz weg. Sie steht stabil, der Wasserdruck ist naturgemäß begrenzt, aber ausreichend. Einige Male pumpen gibt erstaunlich lange Druck/Wasser.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Campingdusche optimal einsetzen können.

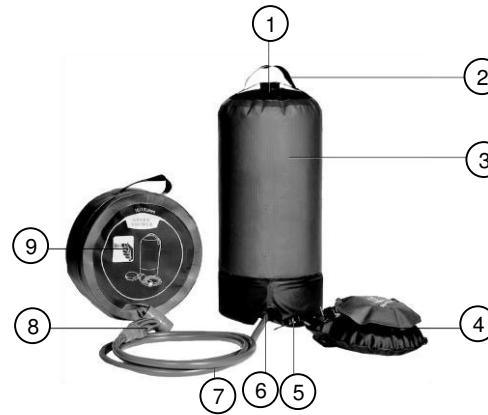
Lieferumfang

- Druck-Campingdusche
- Wassertank 11 Liter
- Fußpumpe
- Duschkopf mit Zuleitungsschlauch
- Transporttasche
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Füllmenge	11 l
Maße Tank (B x H)	Ø 30 x 40 cm
Gewicht	780 g

Produktdetails

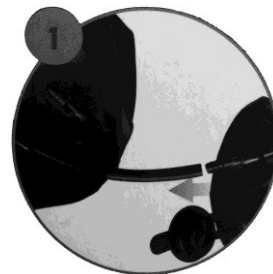


- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1 Einfüllöffnung+Verschluss | 6 Anschluss Duschkopf |
| 2 Tragegurt | 7 Zuleitungsschlauch |
| 3 Wassertank | 8 Duschkopf |
| 4 Fußpumpe | 9 Transporttasche |
| 5 Anschluss Fußpumpe | |

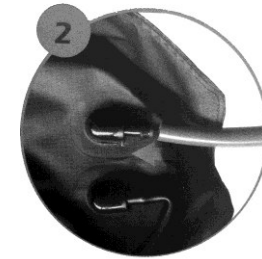
Inbetriebnahme

Bevor Sie Ihre neue Campingdusche in Betrieb nehmen können, muss sie zunächst montiert werden. Das ist kinderleicht. Folgen Sie bitte den nachstehenden Anleitungen.

1. Schließen Sie den Luftschlauch der Fußpumpe (4) am Lufteinlass an der Unterseite des Wassertanks (5) an. An der Oberseite der Fußpumpe (4) muss das Ventil geöffnet sein, damit der Luftdruck in den Wasservorratsbehälter rein gepumpt werden kann.



2. Schließen Sie den Zuleitungsschlauch (7) am Wasserauslass an der Unterseite des Wassertanks (6) an.



3. Schließen Sie den Duschkopf (8) am Zuleitungsschlauch (7) an. Ziehen Sie die Schraubverbindung fest an.



4. Ziehen Sie die Schraubverbindung (6) unter dem Wassertank (3) **nochmals** nach.



5. Füllen Sie den Wassertank (3) durch die Einfüllöffnung (1) oben mindestens zur Hälfte mit Wasser. Sie können bis zu 50 °C heißes Wasser einfüllen, ohne Ihre Campingdusche zu beschädigen.



6. Suchen Sie sich einen geeigneten Ort zum Duschen, stellen Sie den Wassertank auf den Boden und halten Sie den Duschkopf (8) in der Hand.
7. Ihre Campingdusche ist nun einsatzbereit.

Verwendung

1. Öffnen Sie die Einfüllöffnung (1) des Wassertanks (3) und füllen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Tank. Überfüllen Sie den Tank nicht. Füllen Sie ihn mindestens zur Hälfte und höchstens zu zwei Dritteln. Füllen Sie heißes Wasser ein, so darf es nicht heißer als 50 °C sein.



HINWEIS:

Füllen Sie den Wassertank (3) möglichst nicht mit Wasser aus einem Fluss oder See und nicht mit Meerwasser. Schwebstoffe im Wasser können den Duschkopf (8) verstopfen.

2. Möchten Sie die Sonne zum Aufheizen des Wassers nutzen, so lassen Sie den Wassertank (3) nicht länger als 3 Stunden in direkter Sonneneinstrahlung. Überprüfen Sie die Wassertemperatur vor dem Duschen auf dem Handrücken, um sich nicht zu verbrühen.
3. Nachdem Sie den Wassertank (3) gefüllt haben, verschließen Sie die Einfüllöffnung (1) mit dem Druckverschluss. Drücken Sie den Verschluss fest an, um den Tank luftdicht zu versiegeln.



HINWEIS:

Bringen Sie den Duschkopf (8) möglichst nicht höher als 1,5 m über dem Wassertank (3) an, ansonsten reicht der Luftdruck möglicherweise nicht aus.



HINWEIS:

Lässt der Wasserdurchsatz aus dem Duschkopf (8) nach, so pumpen Sie erneut einige Male mit der Fußpumpe (4), um wieder mehr Druck im Wassertank (3) aufzubauen.

Reinigung

Wischen Sie alle Teile außen mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie den Wassertank und den Duschkopf mit dem Zuleitungsschlauch, indem Sie mit warmem Wasser und ggf. etwas Spülmittel durchspülen.

Verpacken und lagern

Wenn Sie die Campingdusche nicht mehr benötigen und sie einlagern möchten, gehen Sie wie folgt vor.

1. Entleeren Sie die Campingdusche vollständig, gießen Sie Restwasser zunächst durch die Einfüllöffnung (1) ab.
2. Lassen Sie den Tank (3) vollständig austrocknen, bevor Sie ihn verstauen. Hängen Sie ihn am besten verkehrt herum mit dem Druckverschluss der Einfüllöffnung (1) geöffnet auf.
3. Zerlegen Sie die Campingdusche wieder in ihre Einzelteile, also ziehen Sie den Schlauch der Fußpumpe (4) vom Anschluss des Wassertanks (6) ab, trennen Sie den Zuleitungsschlauch (7) und den Duschkopf (8) und verstauen Sie alles wieder in der Transporttasche (9).



HINWEIS:

Verpacken Sie die Einzelteile nicht, bevor Sie nicht vollständig ausgetrocknet sind. Schäden aufgrund Nichtbeachtung sind von der Garantie ausgeschlossen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in andere Flüssigkeiten als Wasser.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sempotec.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette douche de camping pratique qui vous permet de vous doucher n'importe où. Pour l'emporter partout avec vous, repliez-la pour un gain de place optimal. Stable, elle tient partout et la pression de l'eau est suffisante pour vous doucher. Pompez seulement quelques fois afin d'obtenir de la pression plus longtemps.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

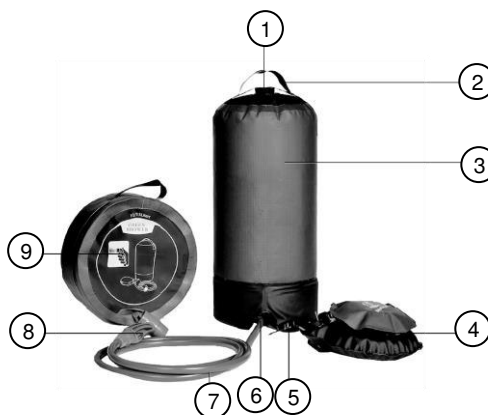
Contenu

- Douche de camping avec pompe
- Réservoir d'eau 11 L
- Pompe à pied
- Pommeau de douche avec tuyau d'arrivée d'eau
- Housse de transport
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Capacité	11 L
Dimensions du réservoir (l x H)	Ø 30 x 40 cm
Poids	780 g

Description du produit

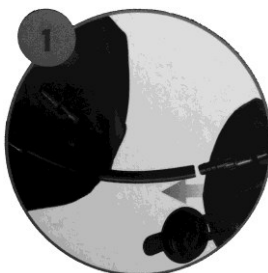


- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Ouverture de remplissage + fermeture | 6 Raccordement du pommeau de douche |
| 2 Sangle de transport | 7 Tuyau d'arrivée d'eau |
| 3 Réservoir d'eau | 8 Pommeau de douche |
| 4 Pompe à pied | 9 Housse de transport |
| 5 Raccordement de la pompe à pied | |

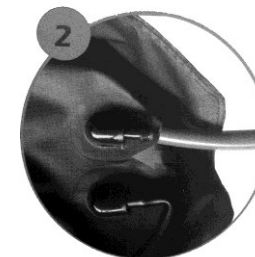
Mise en marche

Avant d'utiliser votre nouvelle douche de camping, il vous faut la monter. Pour cela, veuillez suivre les indications suivantes.

1. Fixez le tuyau à air de la pompe à pied (4) dans l'entrée d'air située sous le réservoir d'eau (5). La valve en haut de la pompe à pied (4) doit être ouverte pour que la pression de l'air puisse être pompée à l'intérieur du réservoir d'eau.



2. Fixez ensuite le tuyau d'arrivée d'eau (7) dans la sortie d'eau située sous le réservoir d'eau (6).



3. Fixez ensuite le pommeau de douche (8) au tuyau d'arrivée d'eau (7). Serrez fermement le raccord.



4. Resserrez à nouveau le raccord (6) situé sous le réservoir (3).



5. Remplissez le réservoir d'eau (3) via l'ouverture de remplissage (1) jusqu'à la moitié minimum. Vous pouvez remplir le réservoir avec de l'eau chaude (jusqu'à 50 °C) sans endommager la douche de camping.



6. Cherchez ensuite un endroit approprié où vous doucher, placez le réservoir sur le sol et tenez le pommeau de douche (8) dans une main.
7. Votre douche de camping est maintenant prête à l'emploi.

Utilisation

1. Ouvrez l'ouverture de remplissage (1) du réservoir (3). Remplissez le réservoir avec la quantité d'eau voulue. Cependant, ne remplissez pas trop le réservoir. Remplissez-le au minimum jusqu'à la moitié et au maximum jusqu'aux 2/3. Si vous le remplissez d'eau chaude, celle-ci ne doit pas dépasser 50 °C.



NOTE :

Si possible, ne remplissez pas le réservoir (3) avec de l'eau de mer ou provenant d'un lac ou d'un fleuve. Les particules en suspension dans l'eau peuvent boucher le pommeau de douche (8).

2. Si vous souhaitez faire chauffer votre eau via l'énergie du soleil, ne laissez pas le réservoir (3) plus de 3 heures au rayonnement direct du soleil. Afin de ne pas vous brûler, vérifiez la température de l'eau sur le dos de votre main avant de vous doucher.
3. Après avoir rempli le réservoir (3), fermez l'ouverture de remplissage (1) avec le bouchon à pression. Serrez-le fermement afin de fermer hermétiquement le réservoir.
4. Utilisez maintenant la pompe (4) afin de générer de la pression dans le réservoir (3). Lorsque vous pompez, le

symbole situé sur la pompe doit être orienté vers le haut (il doit être visible).



NOTE :

Si possible, ne placez pas le pommeau de douche (8) à plus d'1,5 m au dessus du réservoir d'eau ; sinon la pression de l'air peut ne plus être suffisante.

5. Après avoir produit suffisamment de pression, la douche de camping est prête à l'emploi et vous pouvez vous doucher. Pour cela, appuyez sur le levier du pommeau de douche. Il peut se passer un certain temps avant que de l'eau ne s'écoule du pommeau de douche.



NOTE :

Si le débit d'eau diminue au niveau du pommeau de douche (8), pompez à nouveau quelques fois à l'aide de la pompe à pied (4) afin de générer plus de pression dans le réservoir (3).

Nettoyage

Essuyez toutes les parties extérieures avec un chiffon humide. Nettoyez le réservoir, le pommeau de douche et le tuyau d'arrivée d'eau en les rinçant avec de l'eau chaude et un peu de produit vaisselle si nécessaire.

Rangement et stockage

Si vous n'utilisez plus la douche de camping et que vous souhaitez la stocker, procédez de la manière suivante.

1. Videz entièrement la douche de camping : égoutter les restes d'eau par l'ouverture de remplissage (1).
2. Laissez le réservoir (3) totalement sécher avant de le ranger. De préférence, retournez-le et accrochez-le en laissant le bouchon à pression de l'ouverture de remplissage (1) ouvert.
3. Démontez complètement la douche de camping : retirez le tuyau de la pompe à pied (4) du raccordement du réservoir (6), détachez le tuyau d'arrivée d'eau (7) du pommeau (8) et rangez le tout dans la housse de transport (9).



NOTE :

Ne rangez pas tous les éléments s'ils ne sont pas complètement secs. Les dommages dus au non-respect des consignes ne sont pas pris en charge par la garantie.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans un autre liquide que de l'eau.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.